

**QUICK
INFORMATION
SHEET**

A Side-By-Side Comparison of Home Care, Home Palliative Care and Home Hospice

Una Comparativa de Cuidados en Casa, Cuidados Paliativos en Casa y el Hospicio Casero

Normalmente existen tres niveles de cobertura en los seguros médicos: los cuidados en casa, los cuidados paliativos en casa, y el hospicio casero. Usted puede tener dificultades para entender los servicios que cubre cada tipo de seguro. *Este documento ofrece información general; para información más específica hable Usted con un gestor o un trabajador social.*

Esta tabla ofrece una comparativa de los tres tipos de cuidados en el hogar:

	Cuidados en Casa (Home Care)	Cuidados Paliativos en Casa (Home Palliative Care)	Hospicio Casero (Home Hospice)
Contacto principal (Main Contact)	Enfermera titulada o fisio-terapeuta	Estudiante de enfermería y/o enfermera titulada o médico	Enfermera titulada
Seguro medico (Insurance)	Varía	Varía	Beneficio de hospicio
Cuidador en el hogar/CNA (Home Health Aide/CNA)	Si se solicita	Si se solicita	Un miembro del equipo hospicio
Trabajador Social (Social Worker)	Si se solicita	Normalmente un miembro del equipo hospicio	Un miembro del equipo hospicio
Capellan (Chaplain)	No disponible	Si se solicita	Un miembro del equipo hospicio
Voluntarios (músico/ arte/ masajista, visitador, lector, cuidador) (Volunteers)	No disponible	Generalmente no disponible	Existen servicios disponibles

	Cuidados en Casa (Home Care)	Cuidados Paliativos en Casa (Home Palliative Care)	Hospicio Casero (Home Hospice)
Medicamentos para el Confort (Comfort Medications)	Asociado al seguro médico	Asociado al seguro médico	Beneficios de hospicio
Quimioterapia, Radioterapia, Diálisis (Chemotherapy, Radiation Therapy, Dialysis)	Asociado al seguro médico	Asociado al seguro médico	Generalmente no disponible, excepto si es parte de un plan para paliar síntomas, según el caso
Antibióticos (Antibiotics)	Asociado al seguro médico	Asociado al seguro médico	Antibióticos ocasionales
Equipo médico (cama hospitalaria, mesita de noche, silla de ruedas, inodoro junto a la cama) (Medical Equipment)	Asociado al seguro médico con co-pago	Asociado al seguro médico con co-pago	Beneficios de hospicio
Cuidados 24-horas (24-Hour Care)	Gasto privado	Gasto privado	Varía según agencia hospicio y seguro
Lugar de Cuidados (Site of Care)	Casa o vivienda asistida con gasto privado	Casa o vivienda asistida con gasto privado	Casa o vivienda asistida, residencia o Hospicio con gasto privado Cuidados hospitalarios cubiertos con beneficios de hospicio si este nivel de cuidado es indicado.
Duelo (Bereavement)	No disponible	Según el programa	Beneficio de hospicio

En todos los tipos de cuidados en casa, se entiende que el cuidador principal es un miembro de la familia, y no es la enfermera u otro sanitario que visita la casa. Sin embargo, enfermeras privadas están disponibles. Normalmente los seguros no cubren los costes asociados a una enfermera privada, y usted pagará personalmente el coste establecido por hora. Hable con un gestor o un trabajador social si usted tiene un seguro médico para cuidados a largo plazo.

Esta información incluye pautas generales y varían según la situación. Por favor pregunte a su equipo de cuidados paliativos y hospicio para tomar la mejor decisión teniendo en cuenta sus objetivos.

Approved by the HPNA Education Services Committee – August 2012